Overwegende dat de verlenging van deze akkoorden niet belet communautaire onderhandelingen te openen mits de verhoging van het invoermaximum redelijk blijft;

Overwegende dat de betrokken Lid-Staat heeft verklaard bereid te zijn de commerciële gedeelten van de geldende bilaterale akkoorden over te nemen in het communautaire akkoord waarover onderhandelingen worden overwogen;

Overwegende dat een beperkte afwijking van de bovengenoemde beschikking dan ook geen beletsel zal vormen voor de totstandbrenging van een gemeenschappelijke handelspolitiek,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

In afwijking van artikel 1 van de beschikking van de Raad van 9 oktober 1961 inzake de eenmaking van de geldigheidsduur van handelsakkoorden met derde landen, mogen de akkoorden inzake de handel in katoentextiel tussen Italië en de Verenigde Arabische Republiek enerzijds en Italië en Formosa anderzijds tot en met 31 december 1970 worden verlengd, mits de verhoging van het invoermaximum redelijk blijft.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Gedaan te Brussel, 20 december 1969.

Voor de Raad
De Voorzitter
H. J. DE KOSTER

BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 20 december 1969

houdende afwijking van de beschikking van 9 oktober 1961 inzake de eenmaking van de geldigheidsduur van handelsakkoorden, ten aanzien van het akkoord op lange termijn inzake het handelsverkeer tussen de Regering van de Italiaanse Republiek en de Regering van de U.S.S.R.

(70/8/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 111 en 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat krachtens artikel 1 van de beschikking van de Raad van 9 oktober 1961 (1) de geldigheidsduur van akkoorden inzake de handelsbetrekkingen tussen Lid-Staten en derde landen de overgangsperiode niet mag overschrijden;

Overwegende dat de Italiaanse Regering met de Regering van de U.S.S.R. onderhandelingen heeft gevoerd over een akkoord op lange termijn inzake het handelsverkeer voor de periode 1970—1974;

Overwegende dat de maximale ontwikkeling van de handelsbetrekkingen ter verkrijging van alle mogelijke wederzijdse voordelen, welke de voornaamste doelstelling van het akkoord uitmaakt, niet strijdig is met de algemene ontwikkelingslijnen van de gemeenschappelijke handelspolitiek;

Overwegende dat de middelen en de modaliteiten voor de tenuitvoerlegging van dit akkoord, zoals de jaarlijkse vaststelling van lijsten van contingenten, geen beletsel voor de totstandbrenging van de gemeenschappelijke handelspolitiek behoeven te vormen;

Overwegende dat het overleg met betrekking tot de sluiting van het akkoord heeft plaatsgevonden en dat hierbij geen onverenigbaarheid met de communautaire voorschriften is gebleken;

Overwegende dat elke maatregel ter uitvoering van het akkoord die na het einde van de overgangsperiode wordt getroffen in overeenstemming dient te zijn met de reeds geldende communautaire voorschriften alsmede met elke beslissing van de Raad ter zake;

(1) PB nr. 71 van 4. 11. 1961, blz. 1274/61.

Overwegende dat in elk geval de geldigheidsduur van de eerste lijsten van contingenten niet langer mag zijn dan 31 december 1970;

Overwegende dat in een clausule van het akkoord wordt bepaald: „Elk der beide Partijen kan, in verband met zijn internationale verplichtingen, om overleg verzoeken ten einde overeenstemming te bereiken over eventuele passende maatregelen, zonder dat evenwel afbreuk wordt gedaan aan de fundamentele doelstellingen van het akkoord";

Overwegende dat uit de door de Italiaanse Regering gegeven verzekeringen blijkt dat deze clausule haar in staat zal stellen zich te richten naar de uit het Verdrag voortvloeiende verplichtingen, met name ten aanzien van de totstandbrenging van de gemeenschappelijke handelspolitiek,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

De Italiaanse Republiek wordt toegestaan, af te wijken van artikel 1 van de beschikking van de Raad van 9 oktober 1961 inzake de eenmaking van de geldigheidsduur van handelsakkoorden met derde landen, voor wat betreft het akkoord op lange termijn inzake het handelsverkeer tussen de Regering van de Italiaanse Republiek en de Regering van de U.S.S.R.

Artikel 2

Vallen niet onder deze toestemming tot afwijking, de bepalingen voor de uitvoering van het akkoord op handelsgebied en met name met de in het kader van artikel 5 van het akkoord beoogde maatregelen, die onderworpen blijven aan de geldende communautaire regels en procedures, meer in het bijzonder aan die waarin wordt voorzien in de twee beschikkingen van de Raad van 9 oktober 1961 inzake onderscheidenlijk de eenmaking van de geldigheidsduur van handelsakkoorden met derde landen en een procedure van overleg, alsmede aan elke beslissing van de Raad op het gebied van de gemeenschappelijke handelspolitiek.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Gedaan te Brussel, 20 december 1969.

Voor de Raad
De Voorzitter
H. J. DE KOSTER

BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 20 december 1969

houdende afwijking van de beschikking van 9 oktober 1961 inzake de eenmaking van de geldigheidsduur van handelsakkoorden, ten aanzien van het akkoord op lange termijn inzake het handelsverkeer, tussen de Regering van de Franse Republiek en de Regering van de Socialistische Republiek Tsjechoslowakije

(70/9/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 111 en 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat krachtens artikel 1 van de beschikking van de Raad van 9 oktober 1961 [1] de geldigheidsduur van akkoorden inzake de handelsbetrekkingen tussen Lid-Staten en derde landen de overgangsperiode niet mag overschrijden;

Overwegende dat de Franse Regering met de Regering van de Socialistische Republiek Tsjechoslowakije onderhandelingen heeft gevoerd over een akkoord op lange termijn inzake het handelsverkeer voor de periode 1970—1974;

Overwegende dat de maximale ontwikkeling van de handelsbetrekkingen ter verkrijging van alle mogelijke wederzijdse voordelen, welke de voornaamste doelstelling van het akkoord uitmaakt, niet strijdig is met de algemene ontwikkelingslijnen van de gemeenschappelijke handelspolitiek;

Overwegende dat de middelen en de modaliteiten voor de tenuitvoerlegging van dit akkoord, zoals de jaarlijkse vaststelling van lijsten van contingenten, geen beletsel voor het tot stand brengen van de gemeenschappelijke handelspolitiek behoeven te vormen;

[1] PB nr. 71 van 4. 11. 1961, blz. 1274/61.